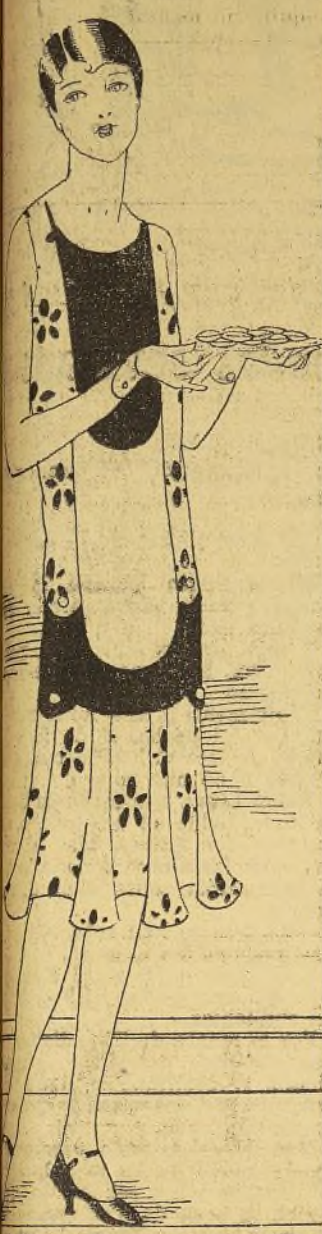


Para las DAMAS

POR BEATRIZ SANDOVAL

LAS MERIENDAS EN EL CAMPO

En la ciudad de traspasar los recintos en busca de aire sol y luz es mucho mayor en los días calientes que en los días fríos y nebulosos invernales. Pero verás al llegar al campo los veloces traspasar kilómetros.



mienta, se cubre de pan rallado, poniéndolo en el horno a que se dore, en cuyo momento puede sacarse de la lumbre, siendo conveniente llevarlo al campo en el mismo molde, y si al comerlo aun se conservase tibio resultaría mucho mejor.

Los emparedados de marisco pueden hacerse con gambas, langostinos, langosta o centolla, siendo preliminar, como seguramente se te ocurre, cocer lo que sea, si son langostinos o langosta, poniendo un poco de jerez en el agua.

Luego, con paciencia, que es la que produce verdaderas maravillas, haces un picadillo menudo de marisco y aceitunas, que no hay inconveniente en que sazones en la forma más de tu agrado, sin olvidar que al marisco le va muy bien la pimienta.

Finalmente, de pan de molde o usual, pero de uno o dos días si empleas el último, cortas unos cuadrados como de cinco o seis centímetros, sin que sean muy gruesos, y untas de manteca, bien extendida, pones entre cada dos una cucharada de picadillo repartida por igual y luego de prensar un poco el emparedado así hecho entre dos platos, queda en disposición de servirlo sin veinticuatro horas o algo más.

Para los panchitos también es bastante un revuelto muy picado de jamón, ternera y pechuga de pollo, hecho después de fritas tales cosas y sazonado a gusto tuyo.

Los panchitos se parten por la mitad a lo largo y después de quitar la migaja se remojan en leche. Luego se calienta el hueso de la migaja con picadillo, se vuelven a formar los panchitos y, rebozados en huevo batido, se frien.

Poniéndolos en el horno un poco, después de fritos, se doran y quedan secos, con aspecto y sabor muy agradables, lo mismo calientes que fríos.

PEG ANN Y BARBARA

Barbara y Ann están en posición bien estratégica para poder admirar la espalda de sus elegantes vestidos de noche.

El de Barbara es un delicado modelo de tafeta color orquídea, y cuyo escote por detrás está encuadrado por sendas bandas blancas.



siendo largo en extremo, pues se une a la cintura.

El de Ann es también de tafeta, pero en azul con un precioso ramo de flores en la espalda y con un escote en pico no tan pronunciado como en el anterior modelo.

La falda lleva un tenue tul cubriéndola.

FIGURIN CON PATRON

Hay patrones para 6 tallas: 34, 36, 38, 40, 42 y 44. Para el tamaño 38 se necesitan 3 yardas 1/2 de un género de 29 pulgadas de ancho.

Las perchas de madera con sus bordes agudos estropean los vestidos de seda y géneros finos. Para evitar esto hay que envolver la percha en una tira de papel al diario, cubriéndola luego con algodón grueso o con las corbatas viejas fuera de uso y consiguiendo todo firmemente. De esta manera el roce de la percha no hace ningún daño a los vestidos finos.

Las piezas de hierro de los fogones modernos, como los morillos de la chimenea, las tenazas, ranchos y demás objetos de hierro usados para manejar el fuego, no deben limpiarse con polvos de ninguna clase; lo mejor es un poco de parafina pura y frotar con un trapo suave, a fin de sacar brillo al metal sin arañarlo.

Para hacer un barniz impermeable para la madera se funden a fuego suave partes iguales de gutapercha y de parafina y se aplica la solución sobre la madera con una muñequilla de metal. Ni los ácidos ni los álcalis atacan a este barniz impermeable.

Para que los insectos no estropeen los libros se da a las tapas por dentro y por fuera una buena mano de la siguiente preparación: sublimado corrosivo, 30 gramos; ácido fénico, 30 y un litro de alcohol de metilo.

La preparación debe aplicarse una vez cada dos años.

El terciopelo negro o de tonos muy oscuros se limpia frotándolo fuertemente con una cortiza de tocino en la que no quede tocino ninguno. Debe cuidarse de modo que bien el terciopelo, de modo que no haga arrugas, y frotar siempre en la misma dirección.

Para conocer si una habitación es seca o húmeda conviene colocar en ella un kilo de cal recién apagada y cerrar herméticamente puertas y ventanas. Veinticuatro horas después se pesa la cal, y si el aumento de peso excede de diez gramos, debe considerarse la habitación como insalubre.

GUÍA PRÁCTICA

El despatarse requiere tanto trabajo como el pintarse. Nunca se debe conservar la pintura de no

Notas de Arte

Artista chileno - premio de París.

El joven y notable artista chileno don Julio Fossa Calderón, cuya obra pictórica viene mereciendo las más caudatosos conceptos por parte de la crítica parisense, acaba de ser honrado con una de las distinciones más apreciadas en los círculos intelectuales de París, al serle conferida la Primera Medalla Honrosa del Salón de Artistas Franceses. Con este motivo, el señor don Julio Fossa Calderón ha recibido numerosas felicitaciones de sus amistades, las cuales reconocen los indiscutibles méritos que se reúnen en la personalidad del citado artista hispanoamericano.

Los pintores modernos favoritos en las subastas de París.

Continúa activamente la venta de notabilísimas colecciones de pinturas en París. Hace algunos días fué la de Emile Strauss, que se liquidó en más de tres millones de francos, y ahora lo ha sido la de Gustavo Cahen, que se llevó a cabo en el Hotel Drouot. Puede decirse que en su totalidad, las obras pertenecen a las escuelas modernas, y es de elogiar el interés demostrado por los compradores, aunque los precios no llegaron a las cifras alcanzadas por las ventas de las telas que poseía Emile Strauss.

Boudin, volvió a ser de los preferidos, adjudicándose rápidamente sus acuarelas y pasteles. También Beaumont, uno de los acuarelistas más destacados en Francia, figuró entre los favoritos.

En los mismos días, y en otra subasta, los pintores modernos ofrecían su pujanza entre los amantes del arte. Corot, popularísimo siempre, vendió su cuadro "Fontainebleau" por 12.000 francos y "Un Paisaje" por 21.000 francos.

Adquisición para el Metropolitan Museum of Art

Un bello asunto de Boucher, uno de los artistas predilectos de Luis XV, fué incorporado ayer a la valiosa colección del Metropolitan Museum of Art de Nueva York. Anteriormente, dicha obra se encontraba en el castillo de Bagatelle en el Bosque de Bolonia de París, y seguramente que será recordado por aquellos que han visitado los salones de aquella residencia. El tema representa a Venus, en posición recostada y rodeada de ninfas.

JIRA EUROPEA DEL MINISTRO DE HACIENDA CHILENO

BERLIN, Alemania, junio 17.—(A.P.) El ministro de Hacienda chileno, señor Pablo Ramírez, salió de Berlín para París después de visitar muchas ciudades alemanas inspeccionando las instituciones públicas y confiriendo con las autoridades políticas y comerciales.

El señor Ramírez estuvo hablando con el presidente Hindenburg, el ministro del Exterior Stresemann, el ministro Hilferding y muchos otros personajes prominentes.

La jira ha impresionado al señor Ramírez muy favorablemente respecto del resurgimiento de la vida económica alemana después de la guerra, y se muestra complacido de la acogida que ha tenido don Quijote.

Proyecta pasar una semana en París y de allí se dirigirá a España, donde visitará la exposición de Barcelona y luego se embarcará en Lisboa en el "Copacabana" para regresar a Chile en julio.

El doctor don Carlos Leiva, encargado de negocios de la República de El Salvador en Washington, D. C., se encuentra de regreso en la capital federal, tras breve estadía en esta ciudad, procedente de Atlantic City, N. J., a donde fué representando a su país en el Congreso Internacional de Hospitales que se celebra en dicha localidad, y cuyas sesiones tuvo que abandonar precipitadamente debido a haber recibido desagradables noticias sobre el estado de salud de su hijo don Francisco Escobar, prominente salvadorense, residente en Washington, D. C., y muy apreciado en los círculos sociales capitalinos.

Con el propósito de permanecer una temporada en Asbury Park, N. J., salió hacia aquella localidad don Amalia Arocha de Rodríguez, distinguida dama colombiana, acompañada de su hijo.

A bordo del vapor "Orizaba", llegó procedente de la Habana la señora doña Adelfina Valle de Núñez, dama cubana residente en esta ciudad, en compañía de sus familiares y quien ha pasado una temporada en la capital habanera en viaje de recreo.

Se encuentra actualmente en Nueva York el señor don Ricardo Martínez Vargas, prominente personalidad en la República de Bolivia, donde hasta ahora desempeñó el puesto de ministro de la Guerra, abarcando el período aludido de los pasados rocamientos entre su patria y Paraguay. Ostenta el nombramiento de Agente Financiero de Bolivia en los Estados Unidos, proponiéndose permanecer en esta ciudad varias semanas, saliendo después hacia París, donde tiene establecida su residencia habitual.

El señor Martínez Vargas, muy apreciado en las altas esferas bolivianas, es representante también del acudado hombre de negocios don Simón Patiño, dueño de grandes yacimientos de estaño en aquella república.

A fines del mes en curso emprendió viaje a Ciudad de México, embarcando en uno de los vapores de la Ward Line, el señor don Carlos Barrera, uno de los secretarios de la embajada de México en Washington, D. C. Va acompañado de su distinguida esposa y sus dos hijos.

Esta noche llega a Nueva York, después de haber pasado dos semanas en Galveston, Texas, el señor don Emilio Delboy, editor para el extranjero de la North American Newspaper Alliance de esta metrópolis.

TODO SE LIMITA A UNA SIMPLE CUESTION DE GUSTO PERSONAL



Como se ve, la moda es caprichosa. Un día se cree que un modelo adquiere el favor suficiente para llevarse tras sí el gusto de las jóvenes que desean estar "con la moda." Pero, como se puede juzgar por esta ilustración, todo ha cambiado de manera radical en los últimos tiempos... hasta el gusto.

Notas de Sociedad

A principios de la semana próxima es esperado en Nueva York, procedente de Tegucigalpa, el doctor Ernesto Argueta, nuevo ministro plenipotenciario de la República de Honduras, quien como se recordará, tuvo que salir precipitadamente por los malos tratos requeridos por el grave estado en que se encontraba su pequeño hijo, hoy restablecido, y cuyo incidente le impidió corresponder a las muestras de afecto que se disponían a testimoniarle algunas entidades neoyorquinas, antes de tomar posesión ante la Casa Blanca de su alto cargo.

El doctor don Carlos Leiva, encargado de negocios de la República de El Salvador en Washington, D. C., se encuentra de regreso en la capital federal, tras breve estadía en esta ciudad, procedente de Atlantic City, N. J., a donde fué representando a su país en el Congreso Internacional de Hospitales que se celebra en dicha localidad, y cuyas sesiones tuvo que abandonar precipitadamente debido a haber recibido desagradables noticias sobre el estado de salud de su hijo don Francisco Escobar, prominente salvadorense, residente en Washington, D. C., y muy apreciado en los círculos sociales capitalinos.

Con el propósito de permanecer una temporada en Asbury Park, N. J., salió hacia aquella localidad don Amalia Arocha de Rodríguez, distinguida dama colombiana, acompañada de su hijo.

A bordo del vapor "Orizaba", llegó procedente de la Habana la señora doña Adelfina Valle de Núñez, dama cubana residente en esta ciudad, en compañía de sus familiares y quien ha pasado una temporada en la capital habanera en viaje de recreo.

Se encuentra actualmente en Nueva York el señor don Ricardo Martínez Vargas, prominente personalidad en la República de Bolivia, donde hasta ahora desempeñó el puesto de ministro de la Guerra, abarcando el período aludido de los pasados rocamientos entre su patria y Paraguay. Ostenta el nombramiento de Agente Financiero de Bolivia en los Estados Unidos, proponiéndose permanecer en esta ciudad varias semanas, saliendo después hacia París, donde tiene establecida su residencia habitual.

El señor Martínez Vargas, muy apreciado en las altas esferas bolivianas, es representante también del acudado hombre de negocios don Simón Patiño, dueño de grandes yacimientos de estaño en aquella república.

A fines del mes en curso emprendió viaje a Ciudad de México, embarcando en uno de los vapores de la Ward Line, el señor don Carlos Barrera, uno de los secretarios de la embajada de México en Washington, D. C. Va acompañado de su distinguida esposa y sus dos hijos.

Esta noche llega a Nueva York, después de haber pasado dos semanas en Galveston, Texas, el señor don Emilio Delboy, editor para el extranjero de la North American Newspaper Alliance de esta metrópolis.

El doctor don Carlos Leiva, encargado de negocios de la República de El Salvador en Washington, D. C., se encuentra de regreso en la capital federal, tras breve estadía en esta ciudad, procedente de Atlantic City, N. J., a donde fué representando a su país en el Congreso Internacional de Hospitales que se celebra en dicha localidad, y cuyas sesiones tuvo que abandonar precipitadamente debido a haber recibido desagradables noticias sobre el estado de salud de su hijo don Francisco Escobar, prominente salvadorense, residente en Washington, D. C., y muy apreciado en los círculos sociales capitalinos.

Con el propósito de permanecer una temporada en Asbury Park, N. J., salió hacia aquella localidad don Amalia Arocha de Rodríguez, distinguida dama colombiana, acompañada de su hijo.

A bordo del vapor "Orizaba", llegó procedente de la Habana la señora doña Adelfina Valle de Núñez, dama cubana residente en esta ciudad, en compañía de sus familiares y quien ha pasado una temporada en la capital habanera en viaje de recreo.

Se encuentra actualmente en Nueva York el señor don Ricardo Martínez Vargas, prominente personalidad en la República de Bolivia, donde hasta ahora desempeñó el puesto de ministro de la Guerra, abarcando el período aludido de los pasados rocamientos entre su patria y Paraguay. Ostenta el nombramiento de Agente Financiero de Bolivia en los Estados Unidos, proponiéndose permanecer en esta ciudad varias semanas, saliendo después hacia París, donde tiene establecida su residencia habitual.

El señor Martínez Vargas, muy apreciado en las altas esferas bolivianas, es representante también del acudado hombre de negocios don Simón Patiño, dueño de grandes yacimientos de estaño en aquella república.

A fines del mes en curso emprendió viaje a Ciudad de México, embarcando en uno de los vapores de la Ward Line, el señor don Carlos Barrera, uno de los secretarios de la embajada de México en Washington, D. C. Va acompañado de su distinguida esposa y sus dos hijos.

Esta noche llega a Nueva York, después de haber pasado dos semanas en Galveston, Texas, el señor don Emilio Delboy, editor para el extranjero de la North American Newspaper Alliance de esta metrópolis.

El doctor don Carlos Leiva, encargado de negocios de la República de El Salvador en Washington, D. C., se encuentra de regreso en la capital federal, tras breve estadía en esta ciudad, procedente de Atlantic City, N. J., a donde fué representando a su país en el Congreso Internacional de Hospitales que se celebra en dicha localidad, y cuyas sesiones tuvo que abandonar precipitadamente debido a haber recibido desagradables noticias sobre el estado de salud de su hijo don Francisco Escobar, prominente salvadorense, residente en Washington, D. C., y muy apreciado en los círculos sociales capitalinos.

Primo de Rivera dió una comida íntima en honor de delegados de Hispano América

El acto tuvo como objeto manifestar el cariño de España hacia las naciones de Hispano América.—Asistieron también Jiménez e Iglesias

MADRID, junio 17.—(A.P.) El presidente del consejo de ministros, general Primo de Rivera, desearo de dedicar a los miembros hispanoamericanos al Consejo de la Sociedad de las Naciones algunas atenciones, especialmente justificadas no sólo por los lazos de unión raciales y familiares que acercan a España a las naciones de la América española sino también por la coincidencia feliz de representar a los países donados han sido acogidos con demostraciones de singular afecto y cariño con que se ha recibido a los valientes pilotos del avión "Jesús del Gran Poder", reunió ayer en un almuerzo de carácter íntimo en el Club de la Puerta del Hierro a dichos representantes hispanoamericanos en el consejo de la Liga de las Naciones, señores Agüero Betancourt, Villegas y Zumeta, y también a los embajadores de Chile, Cuba y al ministro plenipotenciario de Venezuela, con sus respectivas esposas. Además de estos señores hispanoamericanos, habían sido invitados al acto por el general Primo de Rivera los señores Ignacio Jiménez y Francisco Iglesias, héroes del reciente vuelo a Hispano América.

El general Primo de Rivera hizo también uso de la palabra, patentando una vez más su acendrado amor hacia las repúblicas hispanas y el deseo de que continúe la corriente de cordialidad que caracteriza hoy las relaciones de unas naciones con otras.

El acto tuvo como objeto manifestar el cariño de España hacia las naciones de Hispano América.—Asistieron también Jiménez e Iglesias

El acto tuvo como objeto manifestar el cariño de España hacia las naciones de Hispano América.—Asistieron también Jiménez e Iglesias

Moneo & Sons

SUCESORES DE LUPION

218 W. 14th St., New York City
Tel. Watkins 1641.

ALMACEN DE COMESTIBLES
FINOS AL POR MAYOR
Y MENOR

Selecto y variado surtido de productos
ESPAÑOLES E HISPANO AMERICANOS

La tienda más céntrica para la colonia hispana

ENVÍOS POR CORREO O EXPRESS A TODAS LAS PARTES DEL PAIS.

Nuestra lista de precios le dará una buena idea de lo que podemos servirle. PIDANOSLA HOY.

APRENDA SU INSTRUMENTO FAVORITO

Enseñamos música popular, "Jazz" para tocar en orquesta por medio de nuestro método, conocido universalmente por lo rápido y efectivo.

EXPERTOS MAESTROS LE ENSEÑAN A TOCAR EN POCO TIEMPO

VIOLIN, SAXOPHONO, BAJO, PIANO, MANDOLINA, GUITARRA ESPAÑOLA Y HAWAIIANA, CLARINETE, CORNETA, TAMBOR, etc.

The ERNST SCHOOL OF MUSIC AND SAXOPHONE CONSERVATORY

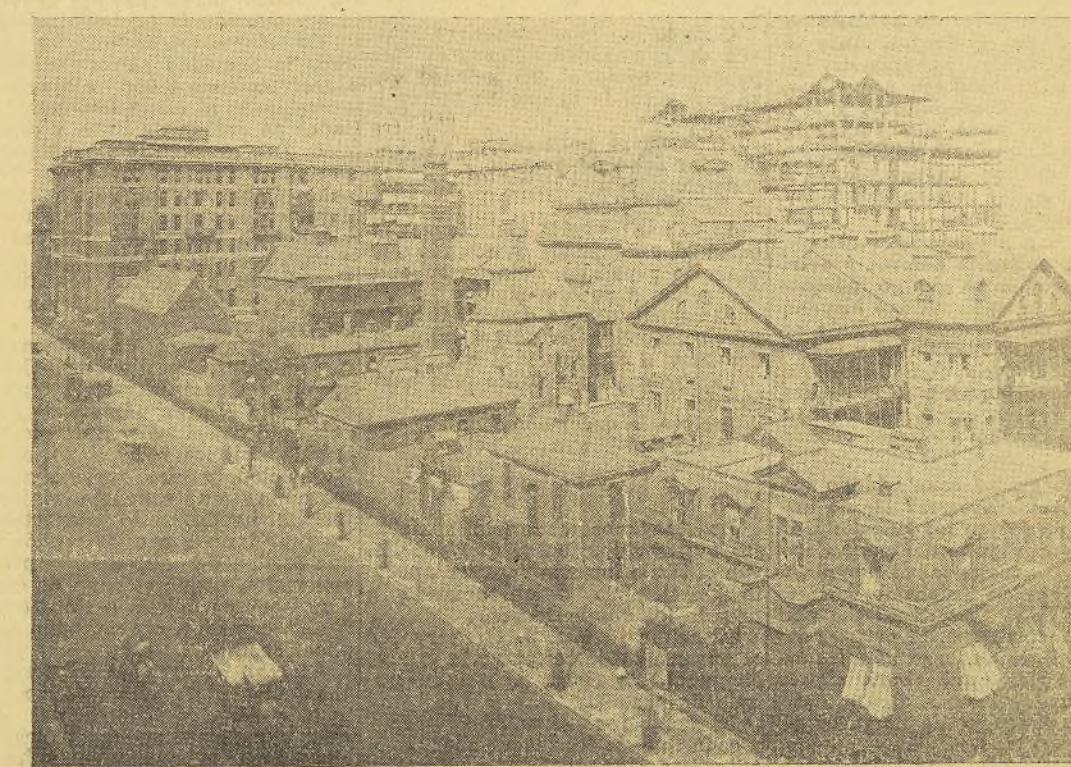
150 West 77 Street
Tel. Trinitas 0788
NEW YORK

845 Flatbush Ave.
Tel. Flatbush 2127
BROOKLYN, N. Y.

BELLEVUE HOSPITAL

Comprende desde la calle 26 hasta la 29 y desde la 1a. Ave. hasta el East River.

En la Ciudad de Nueva York



ESTE hospital, por su tamaño y sus condiciones modernas, es uno de los más importantes de la comunidad y funciona bajo la administración municipal de New York y sus servicios son gratuitos al público.

Está situado en una pequeña faja de terreno en la isla Manhattan, dando cara al Río Este (East River) y por detrás le queda la ciudad, a la cual ha servido por más de 100 años, New York.

El Hospital Bellevue tiene capacidad para más de 1,800 camas y hay en proyecto fabricar para dar cabida a 2,400 pacientes. Un promedio de 1,000 personas se consultan diariamente en sus clínicas, habiendo comenzado con un espacio de 23 a 25 pies para contener 6 camas. Fué el departamento de hospital del primer asilo de la ciudad de New York. Se fabricó un pequeño hospital en 1796, el cual pronto resultó ser muy pequeño para la ciudad que tan pronto se desarrolló.

Los tres primeros pisos de la parte principal del edificio fueron construidos en 1816 y los otros pisos fueron añadidos subsiguientemente.

La construcción del nuevo departamento para pacientes y el edificio de dormitorios que se comenzó en diciembre 1927 ha progresado y se en su fin podrá ser consultado, seguramente será entregado, ya terminado, a la ciudad, dentro del límite que le fija el contrato. El día fijado por el contrato para ser terminada esta obra

Esta es la vigésima sexta de la serie de curiosidades en Nueva York y sus alrededores que es a la vez interesante, y educativa.

Cómo llegar hasta allá y a muchos otros lugares de interés, puede verse todos los días en la

Guía de Turistas y Compradores Selectos de LA PRENSA

Ayuntamiento de Madrid

Victrolas Ortofonicas

Desde \$75

Tenemos un gran surtido de música Española e Hispano Americana en discos, rollos para piano y música impresa.

VICTROLAS ORTOFONICAS, RADIOS, PIANOS Y PIANOLAS VENTAS A PLAZOS FACILES

Despachamos ordenes por correo CATALOGOS GRATIS

DANIEL CASTELLANO S INC.

LA CASA DE DISCOS Y MUSICA ESPAÑOLA, MAS GRANDE Y MAS ANTIGUA DE NUEVA YORK.

2 TIENDAS 2

1 SOUTH STREET ESQUINA DE SOUTH FERRY ALFONSO DEL CASTILLO SQUARE TEL. BOWLING GREEN 8115

45 WEST 116th STREET ENTRE LEXINGTON AVENUE Y EL UNIVERSITY AVENUE ABIERTAS DE NOCHE

Acostúmbrese a comprar LA PRENSA diariamente en el mismo puesto. Es un favor que hace a su periódico que redundará en su beneficio. Departamento de Circulación

NUEVA Bodega "VALENCIA"

556 W. 142 St. Esquina a Broadway NEW YORK Tel. Ardabon 6393

Tenemos el gusto de poner en conocimiento de la colonia hispana la apertura de este nuevo establecimiento y de ofrecer un completo surtido de artículos españoles, norteamericanos y tropicales.

Nuestros precios son los más económicos y los artículos de primera calidad

SERVICIO ESMERADO

SERVICIOS PEDIDOS A DOMICILIO

LA PRENSA

Entered at the Post Office of New York, N. Y., as second class matter, July 16, 1925, under Post Office No. 100,000, authorized by Post Office Department, New York, N. Y., under special permit.

Published daily except Sunday, by LA PRENSA, INC. OF NEW YORK.

JOSE CAMPUBEL, Publisher and President
JOSE M. TORRES-PERONA, Secretary and Assistant Publisher
J. M. SOLER, Managing Editor

Director: JOSE CAMPUBEL
Editor: JOSE M. TORRES-PERONA
Editorial Staff: J. M. SOLER
Editorial Staff: J. M. SOLER

Oficina: 245 Canal Street, New York, N. Y.
112 National Press Bldg., Washington, D. C.
Agente viajero: M. G. FERNANDEZ

PRECIOS DE SUSCRIPCION

Estados Unidos y posesiones, Argentina, Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Santo Domingo, Uruguay, Venezuela.

DIARIO (excepto los domingos)... \$3.00 \$5.00 \$9.00

SEMANAL (excepto los domingos)... \$1.50 \$2.75 \$5.00

TRIMESTRAL (excepto los domingos)... \$4.50 \$8.25 \$15.00

ANUAL (excepto los domingos)... \$16.00 \$30.00 \$54.00

PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA

DIARIO... \$5.00 \$9.00 \$16.00

SEMANAL... \$2.50 \$4.50 \$8.00

TRIMESTRAL... \$7.50 \$13.50 \$24.00

ANUAL... \$25.00 \$45.00 \$80.00

Para Colegios y Universidades: Por paquete de 12, 25 centavos el ejemplar.

Numero suelto, 3 centavos.

LA PRENSA está de venta en los principales hoteles, en las estaciones de ferrocarril y en los elevadores, y en 1,600 puestos de periódicos de Nueva York y de otras ciudades de los Estados Unidos.

DIRECCION, 245 CANAL STREET, NEW YORK.

Telefono: Canal 1200.

La "Associated Press" solamente está autorizada para la reproducción de los artículos de esta publicación, pero no de los artículos de los otros periódicos y de los otros medios de comunicación.

Nueva York, 18 de junio de 1929

LA FONETICA DEL CINE PARLANTE

Está ya en proyecto, a iniciativa de diversas empresas e individuos, la producción de películas parlantes en nuestro idioma. Y desde el primer momento, la aventura ofrece una inicial cuestión a decidir. ¿Dónde deben hacerse las películas?

A primera vista, según parece por lo que se nos dice, los principales interesados han decidido que deben y pueden hacerse aquí: en California o en Nueva York. Pero más bien aconsejados empresarios se inclinan hacia la aventura de hacer la producción en España. Y a nuestro entender, el buen sentido está del lado de este bando.

Desde luego, como en los Estados Unidos mismos, la nueva invención crea un problema importantísimo a la industria hispana del cine. Mientras se trata sólo del "arte mudo", los productos de la cinematografía suplan cuantas deficiencias y limitaciones ponía la realidad a la reproducción vivida del color local y los tipos humanos requeridos por las películas. Pero la imposición del verbo adecuado para cada persona, reduce a cero la libertad de acción de los directores.

Hay, en suma, que llegar muy de cerca al teatro para dar al público películas interesantes: y además, luchar con las limitaciones peculiares de la pantalla. Por lo que toca a nuestra raza, éstas se aumentan al pasar al cinematógrafo hablado por consideraciones evidentes. Ante todo, a la diversidad panormática, que ya constituía obstáculo grave para los directores escrupulosos, y a la diversidad de tipos, que vicia innecesariamente la audacia de los cineastas de aquí, se agrega ahora la diversidad en las formas de pronunciar el idioma común.

¿Cómo van a pronunciar el español de las películas actores y actrices, en argumentos que no indiquen claramente la nacionalidad hispanoamericana del personaje? ¿A la seguridad de la práctica, racional y lógica del teatro hispano, se agregará el acento castizo español en la escena, a menos que se establezca lo contrario? Tal parece lo único aconsejable.

Mas aun en tal caso ¿dónde van a hallarse esos actores? Desde luego no ha de ser en los Estados Unidos o en país de extranjeros.

Hasta ahora, comenzando por el español y malogrado Valentino, los más triunfantes tipos "hispanos" del cine han sido encarnados por artistas extranjeros. Forman larga lista los actores y actrices que ahora siguen explotando ese campo, algunos hasta con la adopción de nombres españoles.

Ricardo Cortés, Barthelme, Elliot Dexter, Douglas Fairbanks, John Barrymore y muchos otros; y Alice Terry, Corinne Griffith, Renée Adoré y bastantes más, vienen fácilmente a la memoria como intérpretes de tipos hispanos. Todos ellos estarán fuera del cine hispano hablado. Mas, al mismo tiempo, otras actrices y actores no extranjeros, hispanoamericanos, se hallan ante una interesante situación.

¿Van a emplear su acento nativo —mejicano, cubano, chileno, argentino— para interpretar papeles generales en español? No sería lógico que un personaje español se expresara como un centroamericano o como una cubana hablara en la película como sudamericana. O que un personaje inglés, al desarrollar su vida en un argumento en español, utilizara modismos locales de alguna república hispanoamericana. Es inevitable la adopción del sistema empleado siempre en el teatro.

Y he aquí, una vez más, y esto es

Noticias Personales

HA LLEGADO a esta ciudad, procedente de Río Piedras, P. R., el conde de España, don R. de R. NARANJO, con su familia, a pasar de vacaciones a esta ciudad.

Se ha anunciado que ha fallecido el Sr. J. M. Soler, a las 11:30 A. M., de una enfermedad que le había estado atacando desde el mes de mayo.

Se ha anunciado que ha fallecido el Sr. J. M. Soler, a las 11:30 A. M., de una enfermedad que le había estado atacando desde el mes de mayo.

Se ha anunciado que ha fallecido el Sr. J. M. Soler, a las 11:30 A. M., de una enfermedad que le había estado atacando desde el mes de mayo.

Se ha anunciado que ha fallecido el Sr. J. M. Soler, a las 11:30 A. M., de una enfermedad que le había estado atacando desde el mes de mayo.

Se ha anunciado que ha fallecido el Sr. J. M. Soler, a las 11:30 A. M., de una enfermedad que le había estado atacando desde el mes de mayo.

Se ha anunciado que ha fallecido el Sr. J. M. Soler, a las 11:30 A. M., de una enfermedad que le había estado atacando desde el mes de mayo.

Se ha anunciado que ha fallecido el Sr. J. M. Soler, a las 11:30 A. M., de una enfermedad que le había estado atacando desde el mes de mayo.

Se ha anunciado que ha fallecido el Sr. J. M. Soler, a las 11:30 A. M., de una enfermedad que le había estado atacando desde el mes de mayo.

Se ha anunciado que ha fallecido el Sr. J. M. Soler, a las 11:30 A. M., de una enfermedad que le había estado atacando desde el mes de mayo.

Se ha anunciado que ha fallecido el Sr. J. M. Soler, a las 11:30 A. M., de una enfermedad que le había estado atacando desde el mes de mayo.

Se ha anunciado que ha fallecido el Sr. J. M. Soler, a las 11:30 A. M., de una enfermedad que le había estado atacando desde el mes de mayo.

Se ha anunciado que ha fallecido el Sr. J. M. Soler, a las 11:30 A. M., de una enfermedad que le había estado atacando desde el mes de mayo.

Se ha anunciado que ha fallecido el Sr. J. M. Soler, a las 11:30 A. M., de una enfermedad que le había estado atacando desde el mes de mayo.

Se ha anunciado que ha fallecido el Sr. J. M. Soler, a las 11:30 A. M., de una enfermedad que le había estado atacando desde el mes de mayo.

Se ha anunciado que ha fallecido el Sr. J. M. Soler, a las 11:30 A. M., de una enfermedad que le había estado atacando desde el mes de mayo.

Se ha anunciado que ha fallecido el Sr. J. M. Soler, a las 11:30 A. M., de una enfermedad que le había estado atacando desde el mes de mayo.

Se ha anunciado que ha fallecido el Sr. J. M. Soler, a las 11:30 A. M., de una enfermedad que le había estado atacando desde el mes de mayo.

Se ha anunciado que ha fallecido el Sr. J. M. Soler, a las 11:30 A. M., de una enfermedad que le había estado atacando desde el mes de mayo.

Se ha anunciado que ha fallecido el Sr. J. M. Soler, a las 11:30 A. M., de una enfermedad que le había estado atacando desde el mes de mayo.

Se ha anunciado que ha fallecido el Sr. J. M. Soler, a las 11:30 A. M., de una enfermedad que le había estado atacando desde el mes de mayo.

Se ha anunciado que ha fallecido el Sr. J. M. Soler, a las 11:30 A. M., de una enfermedad que le había estado atacando desde el mes de mayo.

Se ha anunciado que ha fallecido el Sr. J. M. Soler, a las 11:30 A. M., de una enfermedad que le había estado atacando desde el mes de mayo.

Se ha anunciado que ha fallecido el Sr. J. M. Soler, a las 11:30 A. M., de una enfermedad que le había estado atacando desde el mes de mayo.

Se ha anunciado que ha fallecido el Sr. J. M. Soler, a las 11:30 A. M., de una enfermedad que le había estado atacando desde el mes de mayo.

Se ha anunciado que ha fallecido el Sr. J. M. Soler, a las 11:30 A. M., de una enfermedad que le había estado atacando desde el mes de mayo.

Se ha anunciado que ha fallecido el Sr. J. M. Soler, a las 11:30 A. M., de una enfermedad que le había estado atacando desde el mes de mayo.

Se ha anunciado que ha fallecido el Sr. J. M. Soler, a las 11:30 A. M., de una enfermedad que le había estado atacando desde el mes de mayo.

Se ha anunciado que ha fallecido el Sr. J. M. Soler, a las 11:30 A. M., de una enfermedad que le había estado atacando desde el mes de mayo.

Se ha anunciado que ha fallecido el Sr. J. M. Soler, a las 11:30 A. M., de una enfermedad que le había estado atacando desde el mes de mayo.

Se ha anunciado que ha fallecido el Sr. J. M. Soler, a las 11:30 A. M., de una enfermedad que le había estado atacando desde el mes de mayo.

Se ha anunciado que ha fallecido el Sr. J. M. Soler, a las 11:30 A. M., de una enfermedad que le había estado atacando desde el mes de mayo.

Se ha anunciado que ha fallecido el Sr. J. M. Soler, a las 11:30 A. M., de una enfermedad que le había estado atacando desde el mes de mayo.

Se ha anunciado que ha fallecido el Sr. J. M. Soler, a las 11:30 A. M., de una enfermedad que le había estado atacando desde el mes de mayo.

Se ha anunciado que ha fallecido el Sr. J. M. Soler, a las 11:30 A. M., de una enfermedad que le había estado atacando desde el mes de mayo.

Se ha anunciado que ha fallecido el Sr. J. M. Soler, a las 11:30 A. M., de una enfermedad que le había estado atacando desde el mes de mayo.

Se ha anunciado que ha fallecido el Sr. J. M. Soler, a las 11:30 A. M., de una enfermedad que le había estado atacando desde el mes de mayo.

Se ha anunciado que ha fallecido el Sr. J. M. Soler, a las 11:30 A. M., de una enfermedad que le había estado atacando desde el mes de mayo.

Se ha anunciado que ha fallecido el Sr. J. M. Soler, a las 11:30 A. M., de una enfermedad que le había estado atacando desde el mes de mayo.

Se ha anunciado que ha fallecido el Sr. J. M. Soler, a las 11:30 A. M., de una enfermedad que le había estado atacando desde el mes de mayo.

Se ha anunciado que ha fallecido el Sr. J. M. Soler, a las 11:30 A. M., de una enfermedad que le había estado atacando desde el mes de mayo.

Se ha anunciado que ha fallecido el Sr. J. M. Soler, a las 11:30 A. M., de una enfermedad que le había estado atacando desde el mes de mayo.

Se ha anunciado que ha fallecido el Sr. J. M. Soler, a las 11:30 A. M., de una enfermedad que le había estado atacando desde el mes de mayo.

Se ha anunciado que ha fallecido el Sr. J. M. Soler, a las 11:30 A. M., de una enfermedad que le había estado atacando desde el mes de mayo.

Se ha anunciado que ha fallecido el Sr. J. M. Soler, a las 11:30 A. M., de una enfermedad que le había estado atacando desde el mes de mayo.

Se ha anunciado que ha fallecido el Sr. J. M. Soler, a las 11:30 A. M., de una enfermedad que le había estado atacando desde el mes de mayo.

Se ha anunciado que ha fallecido el Sr. J. M. Soler, a las 11:30 A. M., de una enfermedad que le había estado atacando desde el mes de mayo.

Se ha anunciado que ha fallecido el Sr. J. M. Soler, a las 11:30 A. M., de una enfermedad que le había estado atacando desde el mes de mayo.

Se ha anunciado que ha fallecido el Sr. J. M. Soler, a las 11:30 A. M., de una enfermedad que le había estado atacando desde el mes de mayo.

A TRAVES DE MIS GAFAS

Por ALVARO

Un poquito de inglés.

"Thrill": Estremecimiento, conmoción, carne de gallina, emoción fuerte, etc.

Es la causa de muchas locuras cometidas por todos los pueblos en general y el americano en particular.

A busca del latigazo emocional, de la curiosidad satisfecha o del susto deseado es capaz de dictar castigos lógicos, con consecuencias fatales.

La antitesis del enviente "thrill" es el bromuro de potasio, combinado con sus calmantes hermanos los bromuros de sodio y de amoníaco.

La cura puede llevarse a cabo igualmente por métodos judiciales. Todo depende de la diagnosis del caso.

En mayo último, Esther viajó de su primer hogar en Milwaukee, ciudad célebre en los anales de la industria cervecera en los Estados Unidos.

A la edad de 17 años la muchacha entra en la edad que es conocida bajo el nombre de "edad de la chincheta".

Se pasaron los días picando a diestra y siniestra.

Los dedos se antojan huespedes y el "thrill" es la finalidad de cada acto.

Los ojos se abren cada día más ante el espectáculo de la sensación y el corazón late buscando el "thrill" más interesante en el globo terráqueo.

El Amor...

Alfred J. Maas, de 24 años de edad, fué la primera víctima del latido y el encargo de proveer a Esther con los "thrills" que puede proporcionar el concurso del juego Cupido.

"Time is money" es un viejo dicho que ha sido reemplazado por "Time is thrill".

Y como el tiempo no debe ser perdido bajo ningún pretexto, Esther y Alfred corrieron hasta el lugar donde un juez de paz está encargado de iniciar guerras.

Guerras domésticas, conyugales y amorosas.

Y se casaron...

Pasó un mes.

El "thrill" se asemeja mucho al rombo.

Es brillante, fulgurante, emocionante y un sinnúmero de otros parámetros activos de otros tantos verbos.

Pero también es rápido, fugaz e instantáneo.

Y una vez pasado, terminó el "thrill", la emoción y la sorpresa.

No queda más que la conmoción nerviosa y memorias del susto.

Y la necesidad de ensayar el bromuro que equilibra y entona.

Cuando la imaginación va más allá de la realidad el caso es tan peligroso como el del aviador que va más alto de lo que su motor le permite.

Arriesga el paro súbito del carburador falta de oxígeno y el batido consiguiente hasta el suelo duro de la realidad.

El "thrill" exalta la imaginación hasta el paroxismo y, cuando ha pasado, deja un sabor a decepción, a poco, a menos.

El espíritu queda deprimido y los nervios, fustigados por el latigazo, dominan al espíritu y al músculo.

Esther pasó por todas esas emociones.

Incluso la decepción final.

Y allí fué Troya...

Los troyanos modernos someten sus cuitas a los jueces que no ille-

galmente el título ilustre "de paz" puesto que siempre dejan rabando a uno de los combatientes.

El señor juez J. J. Gregory fué el encargado de terminar la guerra conyugal, sin firma de ningún tratado de paz.

El señor juez examinó el caso y a cada uno de los interesados y co-

autores del mismo.

Las respuestas de Esther demostraron que su mentalidad no era más pesada que la del "cine de pluma leve" de que habla el poeta.

La desdicha fué el calificado de niña, sus emociones de "thrills" y sus locuras de chiquilladas, dignas de la infantil azotaina.

"What you need most of all is a spanking", dijo el justo juez.

Lo que prueba que la farmacopea viciosa posee remedios que el bromuro para calmar nervios alterados, de niñas que buscan el "thrill" en la compañía del hombre.

En tal caso el matrimonio queda reducido a un permiso legal de buscar el "thrill".

Y a veces se consigue la azotaina...

Esther no recibirá el castigo contundente en sus infantiles nalgas porque los castigos corporales están prohibidos por las leyes vigentes en los Estados Unidos.

La frase del juez no fué más que la expresión de un deseo paternal de un juez liado por los términos del código.

Pronunció el divorcio, pero hizo pagar a Alfred su complicidad en la comisión del matrimonio y en la busca del "thrill".

Tres dólares por semana es la suma que Alfred deberá pagar a Esther como recuerdo matrimonial.

(Signe en la fila, sig.)

Lo interesante de la cuestión, subrayada la unidad suprema y cada vez más estrecha de la raza en todas sus expresiones. La industria del cine, al perfeccionarse, obliga a recoger en la unidad del idioma común, precisamente cuando se ha de dar mayor valor y mayor encanto a cuanto hay de diverso, de vario, de original a los multiformes aspectos de la raza.

Información Cultural

Las municipalidades hispanoamericanas se estudiarán en un próximo congreso en España

El comité de la Unión de Municipios hispanos va a celebrar un amplio Congreso Municipal en Palma de Mallorca en el próximo mes de septiembre en el que a iniciativa de la Delegación del Ayuntamiento de la Habana y de la Unión de Municipios de Cuba se va a estudiar el tema de la fundación de las Municipalidades de América Española.

El Congreso de Palma ha de revestir carácter eminentemente histórico. La Unión intenta propulsar el estudio de la vida local hispana a través del tiempo y el proceso de la constitución de nuestras municipalidades.

En su consecuencia, a la par que el estudio del pretérito municipal de España, se estudiará el de América de origen hispano.

Como ponente del tema se ha designado al distinguido diplomático y eminente escritor ecuatoriano residente en Madrid, señor Navarro.

Este valeroso de sus amplios conocimientos de la materia y de las fuentes de información que proporcionarán los municipalistas e historiadores de las demarcaciones hermanas, formulará en el Congreso de Palma de Mallorca el correspondiente trabajo, cuyo interés e importancia puede vaticinarse de luego, dada la calidad del ponente y la índole del asunto.

Nuevo Instituto de Estudios Hispánicos

El novelista Blas Ibáñez fundó poco antes de su muerte el Instituto de Estudios Hispánicos en París, para dar cursos de idioma español de literatura, historia, arte, geografía y política. El edificio que ha sido construido por el arquitecto español Lamba de Sarriá y decorado por Francisco Mateos ha costado un millón y pico de francos y como anexo a la Sorbona—que edifica terrenos—al ser inaugurado recientemente presidió la sesión el presidente de la República Francesa, el rector de la Universidad y distinguidos profesores hispanistas. España envió representantes de todas sus universidades y academias.

El rector en su discurso hizo un tributo cordial a los sabios españoles Ramón y Cajal, Menéndez Pidal, Torres Quevedo y Altamira y dijo "que a través de una larga historia en la que a veces franceses y españoles se han encontrado en campos que no siempre han sido pacíficos, los espíritus de los dos pueblos, en cambio, han sido fructíferos. Lo mismo en las épocas de Corneille y de Victor Hugo, que simbolizan nuestras deudas para con España, que hoy, en ciencias, letras y artes, España no ha abdicado lo más mínimo de su energía creadora."

Nueva Ciudad de Hoteles en Sevilla

De la Sociedad Urbanización y Construcción de Sevilla recibimos el folleto ilustrativo de la hermosa Ciudad Jardín de la Esperanza construida recientemente en Sevilla en el barrio del Nervión.

Consta la nueva barriada más de 300 edificaciones de corte urbano, verdaderos modelos de construcciones de alta naturaleza, que ofrecen un conjunto elegante y alegre, que completan las calles de la nueva Ciudad, perfectamente urbanizada y dotada de un bello arbolado.

Las edificaciones han sido preparadas por la Sociedad Urbanización y Construcciones 6,000 alojamientos amueblados al estilo sevillano y dotados de cuarto de baño y calefacción. Los precios de las hospedadas por día y por persona, de cinco, diez y quince pesetas, verdaderamente baratos para una población en la que se celebra un magnifico certamen, permitiendo que la Exposición de Sevilla sea visitada por las personas de posición más modesta.

Una nota simpática ofrecen estos alojamientos de la Sociedad Urbanización y Construcciones, teniendo en cuenta el gran número de personas que necesitan permanecer en Sevilla durante todo el período de Exposición, y las que, siguiendo costumbre muy española, viajan en familia, ha dispuesto el departamento familiar a precios económicos, que oscilan de 300 a 500 pesetas mensuales, y que constan de cuatro dormitorios son seis o siete camas, "hall", comedor, cocina, baño y amplios jardines.

Afectan las casas la forma de un abanico, con el vértice dando frente a la plaza del barrio del Nervión, con la sensación de alegría e higiene que en efecto se respira por todas partes, y disponiendo sus moradores de los medios de transporte necesarios hasta el centro de Sevilla, pues disponen de dos líneas de tranvías con un servicio continuo.

LA PRENSA

HACE 9 AÑOS

18 de junio de 1920

A Chocano le defiende ante la corte de apelaciones el licenciado José Martínez. El abogado debate el concepto de que "el poeta de América" sea procesable y establece la graduación del consejo a otra persona decidiendo que no hubo eficacia en lo aconsejado.

El gran jurado federal de Méjico lanza una acusación; en ella están envueltas 64 firmas de los Estados Unidos dedicadas al negocio del petróleo.

Panamá proyecta la construcción de carreteras. Tres grandes compañías norteamericanas son invitadas a presentar proyectos.

Se inaugura en San Francisco de California la convención democrática. Méjico combate el analfabetismo energicamente.

CHISTES

Un vendedor de decimos de lotería dice a un transeúnte:

—Señor, no me quedan más que tres pesetas.

Y el transeúnte contesta:

—Bueno, ¿qué culpa tengo yo?

En el despacho de billetes de los toros:

—Déme dos tendidos—dice uno.

Y un paletito, que va detrás de él, dice a su vez:

—A mí dos tumbos. Porque a cómodo no me gana este.

LA PRENSA

HACE 9 AÑOS

18 de junio de 1920

A Chocano le defiende ante la corte de apelaciones el licenciado José Martínez. El abogado debate el concepto de que "el poeta de América" sea procesable y establece la graduación del consejo a otra persona decidiendo que no hubo eficacia en lo aconsejado.

El gran jurado federal de Méjico lanza una acusación; en ella están envueltas 64 firmas de los Estados Unidos dedicadas al negocio del petróleo.

Panamá proyecta la construcción de carreteras. Tres grandes compañías norteamericanas son invitadas a presentar proyectos.

Se inaugura en San Francisco de California la convención democrática. Méjico combate el analfabetismo energicamente.

CHISTES

Un vendedor de decimos de lotería dice a un transeúnte:

—Señor, no me quedan más que tres pesetas.

Y el transeúnte contesta:

—Bueno, ¿qué culpa tengo yo?

En el despacho de billetes de los toros:

Paulino reanuda hoy su entrenamiento después del viaje aéreo que hizo ayer

El vasco pesa únicamente 189 libras por lo que se ha puesto no excederse por ahora

Por JULIO GARZON M.

HOOSICK FALLS, N. Y., junio 17.—La ausencia de Paulino, que vino de aquí a las 12 del mediodía, para abordar un aeroplano rumbo a Filadelfia, Long Island, a las 3 de la tarde en Albany, dejó el campamento en la ciudad de "permanentes" que nos hallamos aquí para abrir sus actividades preparatorias.

Paulino en el aire

El automóvil no guarda ya para el formidable vasco la fascinación de otros tiempos, contagiado de la fiebre de aviación, de que nos resquebrajamos los Lindbergh, y Jiménez, entusiasmado está Paulino, en efecto, con la aeronáutica, que está decidido a hacer una serie de largos vuelos, después de su próximo combate con Max Schmelling.

Una compañía de transportes aéreos le ha ofrecido un aparato con correspondiente piloto, para que se traslade a don Quijota y esté en las velocidades que pueden alcanzar los potentes aparatos modernos.

Una noche en Nueva York

De acuerdo con sus planes, después de hacer entrega de la copa ofrecida por el ganador de una carrera de gallos en Mineola, se trasladó a Nueva York y permanecerá allí hasta el día siguiente, cuando regresará a Albany, también por el aire, para, probablemente, reanudar mañana sus sesiones de boxeo.

Con 189 libras

Paulino registró 189 libras después de su "work-out" de ayer. Se encuentra en un peso más bien ligero, cosa que le ha inducido a disminuir la intensidad de sus trabajos, por temor a perder prematuramente la fuerza que necesita para seguir más adelante.

DERROTASE LA MOCION DE LIMITAR LOS ARANCELES

WASHINGTON, junio 17. (A.P.)—La proposición del senador Borah para que la revisión arancelaria se limite a los productos agrícolas y ganaderos, fue derrotada en el Senado por los votos contra 38.

La división de partidos se borró cuando este proyecto se sometió a votación, cuando muchos de las escuadras votaron con los republicanos y otros con los demócratas, en la misma forma que en las filas de los demócratas los republicanos independientes.

Vacaciones!

Durante el periodo de vacaciones puede recibir LA PRENSA en cualquier dirección que usted nos indique con la misma facilidad que la recibe ahora.

Si no es suscriptor, envíenos

50 centavos

y le mandaremos LA PRENSA por dos semanas, o

\$1.00

y la recibirá durante un mes.

Leyendo LA PRENSA diariamente

no perderá ningún acontecimiento de interés para usted.

LA PRENSA
45 CANAL ST.
NEW YORK CITY

BASEBALL

LIGA AMERICANA

C. H. E.
Detroit 5 12 2
Boston 5 10 1
Baterías: Carroll, Stoner y Shea; Ruffing y Berg. En el primer partido.

C. H. E.
Detroit 8 17 2
Boston 3 9 3
Baterías: Uhle y Phillips; M. Gaston y Carroll y A. Gaston, en el segundo partido.

C. H. E.
Chicago 6 8 0
Filadelfia 4 4 0
Baterías: Faber y Berg; Quinn, Rommer, Yerppe y Cochran.

LIGA NACIONAL
C. H. E.
St. Louis 13 15 0
Chicago 3 9 2
Baterías: Mitchell y J. Wilson, C. Jonnard; Root, Horne y González.

C. H. E.
Pittsburgh 2 6 1
Cincinnati 1 6 2
Baterías: Kremer y Hemsley; May, Kolp y Sukeforth.

LOS BROOKLYN C. S. VENCEN A LOS JERSEY CITY RED SOX

Los Brooklyn Cuban Stars se trasladaron el domingo a Jersey City para un doble juego de baseball con la renombrada novena de los Jersey City Red Sox.

En el juego de la mañana los muchachos de Brooklyn, a pesar de varios errores, pudieron haber ganado el encuentro a no ser por siete bases por bolas que dio el pitcher.

El segundo juego fue un verdadero duelo de pitchers y fue ganado por los Brooklyn Cuban Stars por 6-5.

Los detalles de ambos juegos fueron como sigue:
Primer juego:

C. H. E.
B. C. S. 000 020 100—3 8 4
J.C. RS. 032 010 108—7 6 1
Segundo juego:

C. H. E.
B. C. S. 200 010—5 13 1
J.C. RS. 020 100—5 12 1

El segundo juego fue lanzado por Rivero y Nennell, éste del Jersey City, que el próximo año jugará con los Brooklyn Nationals.

En el séptimo inning del segundo juego, los del Jersey City empataron el score, pero un "home run" del pitcher Rivero decidió la victoria. Este ha sido el toleazo más largo que se ha dado en esta Liga.

Teniendo en cuenta la victoria obtenida sobre los Jersey City Red Sox, que cuentan con una de las novenas más fuertes de estos alrededores, los Cuban Stars pueden vanagloriarse de poseer una novena de las más notables entre los clubs semi profesionales.

El próximo domingo, día 23 del corriente, los Cuban Stars jugarán dos juegos en New Brunswick, partiendo el equipo de 105 W. 113 St., a las 8.30 a. m.

EL BETIS GANA AL SEVILLA

SEVILLA, junio 17. (A.P.)—Se ha celebrado el partido de fútbol entre el Sevilla F. C. campeón de Andalucía y el Real Betis Balompié, subcampeón de la región, venciendo este último por 2 a 1. El árbitro Camarero demostró ser algo parcial en favor del Sevilla. El primer tiempo transcurrió con dominio alterno, presionando más el Betis, creando situaciones de peligro en la puerta contraria, consiguiendo un tanto hecho por Enrique, al rematar el pase del delantero Aranda, cruzando a Eizaguirre, portero del Sevilla.

A partir de este momento el juego resulta algo seco, por lo que el árbitro se ve obligado a amonestar a los jugadores. Terminó el primer tiempo con el resultado de 1 a 0 a favor del Betis.

Diez minutos después de comenzar el segundo tiempo consiguió el Sevilla el tanto del empate, por mediación del medio centro Abad, rematado, de cabeza, un corner débilmente rechazado por el portero del Betis.

Diez minutos más tarde el Betis consigue el tanto de la victoria, por mediación del delantero centro León, al rematar un pase templado de Aranda y sin nueva alteración termina el partido con 2 tantos a favor del Betis y 1 a favor del Sevilla.

Un público muy numeroso asistió al encuentro. Después del match los partidarios del Betis sacaron en hombros a los jugadores de ese equipo recorriendo las calles de la ciudad hasta llegar al local del club en el que había gran animación dándose varios vivas al equipo.

SITIOS DE VERANO

Temporada de Verano
EN LAS ALTAS MONTAÑAS
HOTEL HABANA

Ofrece a las personas que desean pasar sus vacaciones en el campo, magníficas oportunidades para disfrutar el tiempo en vacaciones de una manera agradable, saludable y económica.

Excelente servicio y comodidades a precios razonables.
SANCHEZ Y MONTE, Prop.
HOTEL HABANA
STAMFORD, N. Y. Tel. 119

INVESTIGUE

Antes de invertir
Aconsejamos a los lectores y anunciantes que no paguen ningún dinero antes de estudiar detenidamente el proyecto que se les someta a su consideración. Casi siempre es necesario el dictamen de un abogado de reputación, especialmente cuando la transacción implica el pago de dinero.

DIVERSOS ASPECTOS DEL ENTRENAMIENTO DE PAULINO



Paulino es el amigo de los fotógrafos. Se deja retratar en todas las ocasiones sin poner dificultad alguna. No en balde se ha convertido en su ídolo. Desde su diaria sesión de "road work," hasta los ejercicios de garganta que verifica haciendo gorritos, mientras pulsa la guitarra, pueden apreciarse en esta fotografía las actividades diarias del boxeador vasco. El que cambia golpes con él es Buddy Howard y el que le saluda, un diminuto admirador de Hoosick Falls.

Los peruanos y los uruguayos empatan a cero

El Pde. Leguía presencia el segundo partido de fútbol en que toma parte el equipo uruguayo

LIMA, Perú, junio 17. (A.P.)—La segunda presentación del equipo uruguayo de fútbol Defensor en esta, que ha jugado contra el equipo limeño Alianza, ha terminado con un empate a cero.

Más de diez mil espectadores que presenciaron el encuentro, esperaban mejor actuación de los orientales, a causa de la preparación que efectuaron durante la semana pasada.

El palco oficial estaba lleno de personalidades, llevando a la mitad del partido el presidente Leguía. El ministro del Interior, señor Fosalba, dió el "kick off".

Primera parte
El juego, muy animado al principio, dió la sensación de que el primer tiempo sería muy movido e interesante.

Los uruguayos rápidamente comenzaron a dominar a sus contrincantes, manteniendo el juego en el campo peruano, los cuales sólo en contadas ocasiones hicieron algunas incursiones en terreno uruguayo.

Durante toda la primera hora duró el dominio uruguayo. Los nervios, después, reaccionaron, haciendo algunos avances, pero los uruguayos se defendieron bravamente.

Durante una de esas incursiones de los peruanos, el uruguayo Varela hizo un foul al peruano Lavalle. Poco después el peruano Quintana remató a Varela, terminando poco después el primer tiempo sin que ninguno de los dos bandos hubiera logrado marcar.

Segunda parte
El segundo tiempo inició mucho mejor que el primero, con gran animación por parte de ambos bandos, haciendo alarde de verdadero juego de fútbol, distinguiéndose el uruguayo Pérez y los defensas peruanos los cuales salvaron varias situaciones comprometidas, especialmente el goa keeper local que intervino tres veces brillantemente.

El juego, que ya había sido algo brusco durante el primer tiempo, hizo aún más brusco en la segunda parte, menudeando los incidentes.

Los uruguayos fueron castigados con un penal, resistiendo violentamente a que se tirase, por lo que rataron de abandonar el campo, siendo precisó la intervención del delegado Tochetti.

Los peruanos tiraron entonces el penal muy flojo, sin convertirlo en tanto. Jugóse después varios minutos más, terminado el partido entre lesarables manifestaciones del público, quedando ambos equipos empatados a cero.

LOS CAMPEONATOS DE REMO DE ESPAÑA

BARCELONA, junio 17. (A.P.) E campeonato de España de remo en pruebas de Outriggers a 2 y a 4 remeros y en las de skiff ha sido ganado por el Real Club Marítimo de Barcelona. En la prueba de Vallas a 4 remeros y timonel resultó triunfante la tripulación del Club de Mar de Barcelona.

También este mismo Club de Mar se adjudicó la prueba de Outriggers a 8 remeros, y la de vallas a 8 remeros, fue ganada por el club de natación de Tarragona.

EL PRIMER CIUDADANO DE LA CIUDAD DEL VATICANO

CIUDAD DEL VATICANO, junio 17. (A.P.) El primer ciudadano auténtico de la Ciudad del Vaticano, ha nacido hoy, hijo de Tommaso La Bella, empleado en la oficina del Chamberlain del Papado.

El padre se considera orgulloso al tener el primer hijo en la nueva nación, quien ha recibido numerosas congratulaciones y recibirá algún nombre cristiano, que se refiera a la reconciliación de Italia y el Vaticano.

DESMIENTE LOS RUMORES DE POSIBLE MATRIMONIO



La noticia que venía circulando últimamente de que el príncipe de Gales iba pronto a contraer matrimonio con la princesa Lgrid de Suecia, ha sido recibida de manera poco favorable en la corte británica, donde se desmintió que tuviese visos de veracidad.

POR QUE SE CELEBRARA EN EL URUGUAY EL PROXIMO CAMPEONATO MUNDIAL DE FUTBOL

A propósito del acuerdo recientemente adoptado de celebrar en Montevideo los próximos campeonatos del mundo de fútbol se hacen en los periódicos españoles diversos comentarios. Uno de los más curiosos es el que firmado por Tellagorri publicamos a continuación. Dice así:

Hace unos diez años, cuando nosotros los aficionados vivíamos en un mundo de oscuridad, un poco aturridos por aquellos Athletic-Arenas de entonces, en Jolsetta y en San Mamés, por aquellos famosos matches entre guechotarras y bilbaínos que, precedidos de mil discusiones furiosas y seguidos de entusiasmos o desilusiones, se jugaban en un espesísimo ambiente de emoción; cuando creíamos que por encima de aquellos dos equipos vascos no había en el mundo más que Inglaterra, si acaso, llegó al pueblo un amigo que, por un accidente en su profesión de marino, se vio obligado a residir en Montevideo algunos meses.

Una buena noche, después de una Arenas-Athletic jugado en Jolsetta, y que no llegó a terminarse por haber asaltado el público el terreno de juego, nos reunimos los amigos de siempre a cenar. La cena disminuyó entre nosotros era número obligado para comentar lo ocurrido por la tarde en el terreno de juego y para ir poniendo las cosas en orden.

Esa noche se sentó a la mesa, con la "barra", nuestro amigo marino, el recién llegado de Montevideo. Y a los "amenes" de la cena, cuando los comentarios se hicieron más vivos, nuestro buen amigo nos duchó:

—Pero Moncho, ¿es que ves que como aquí no se juega al fútbol en ninguna parte? ¿Coitados! En Montevideo se juega al fútbol cien veces mejor que aquí. Estais entusiasmados con Pichichi y con Vallana, con Belauete y con Peña, y no sabéis una palabra de Piendibene, ni de Gradin, ni habéis oído nunca hablar del Penarol y del Nacional. En Montevideo...

—Bueno, bueno! ¡Ya está aquí —le interrumpimos— el eterno viajero que cuenta cosas tremendas para aturdir a los palurdos del lugar! —En Montevideo, nada! Mira: allí hay cien veces más afición que aquí, más pasión que aquí y mejor juego que aquí. Pero, ¿qué sabéis vosotros, si no habéis salido de Algorta ni leéis un periódico, de los dribblings de ese demonio negro que se llama Gradin, ni que sabe de las "hinchadas" que siguen al Penarol— el equipo de las clases modestas—y al Nacional—el Club de las gentes de posición—. ¡No quisiera más sino que fuera un equipo de aquí a jugar a Montevideo o a Buenos Aires, o que ellos vinieran aquí! ¡Ya veriais lo que es hinchada! Donde mejor café he tomado y donde mejor fútbol he visto es en orillas del "dulce" Plata.

Le llamamos ¡mentiroso! a gritos y le obligamos a callar, para seguirnosotros hablando de Pichichi y de Vallana, de Belauete y de Peña. Crucimos, sinceramente, que en el mundo no había más.

Fué después un equipo vasco a tierras sudamericanas. Todos sabemos lo que ocurrió y no es necesario repetirlo.

Nuestro amigo, a medida que iban llegando noticias de los resultados, nos decía entre risas:

—Eh; no se aflijan, vasquitos! No se juega por allá. Lo que yo les decía era pura macana, no más. Y volvió, finada aquella excursión, Joshe Mari Belauete, que había sido de los expedicionarios. Hablando un día con él de que los uruguayos venían a la Olimpiada de París, nos dijo sencillamente:

—Voto por los uruguayos. Vino a Europa el equipo de Montevideo y antes de acudir a la Olimpiada jugó algunos partidos por estas tierras. Nosotros los vimos actuar en San Mamés, admiramos su juego, y no tuvimos más remedio que admitir:

—Para nosotros, lo mejor que hemos visto y a los que hemos visto a checos, a ingleses... Fueron a París y alcanzaron el título de campeones olímpicos. Volvieron a la olimpiada de Amsterdam, y campeones otra vez. Y en la final, otro equipo sudamericano: el argentino.

Estos días se ha celebrado en Barcelona el XVIII Congreso de la F. I. F. A. Entre los asuntos a tratar figuraba la celebración del campeonato

Gregorio Vidal y "Chocolate" en buenas condiciones para los encuentros de hoy

Ambos esperan salir triunfantes de su "match" con Al Brown el primero y con Terry Roth el segundo

Gregorio Vidal tiene esta noche la oportunidad de ser declarado campeón de la categoría de peso bantam. Para lograrlo tendrá, sin embargo, que vencer al formidable Al Brown en el último encuentro de la serie que se celebrará en el Queensboro Stadium, a beneficio de la National Sports Alliance.

El valiente pugilista español ha llamado poderosamente la atención recientemente por su victoria por K. O. sobre Joe Scalfaro y la brillante exhibición que hizo, ante Kid Chocolate, en Filadelfia, hace pocos días.

Aunque parece que la mayoría de los "inteligentes" han pronosticado la victoria de Brown, no son pocos los que creen que el español tiene, por su agresividad, valentía y fuerte "bunch", la oportunidad de resultar vencedor. El match, que se ha de celebrar a quince asaltos, ha despertado extraordinaria curiosidad e interés.

Kid Chocolate en el programa
Kid Chocolate, el famoso púgil cubano, que tantas simpatías ha sabido captarse desde que arribó a los Estados Unidos, en donde no ha sido nunca derrotado, figura también en el programa de esta noche. Su contrincante será Terry Roth y ambos se presentarán en el semifinal a diez asaltos.

Roth es un boxeador fuerte y muy agresivo que une a sus conocimientos y experiencia una fuerte pegada por lo que el cubano corre riesgo de ver interrumpido su victorioso record si no se decide desde el primer momento a contrarrestar sus ataques con la pericia que ha demostrado en ocasiones anteriores.

Además de los anteriores encuentros figurarán en los preliminares Pete Meyers y Tony Vaccarella que en diez asaltos volverán a encontrarse en un match de revancha. Pete Santol y Sammy Farber se presentarán en el primer preliminar.

Dado el fin benéfico del festival y del cartel que tanto Gregorio Vidal como Kid Chocolate y los demás contendientes tienen entre el público aficionado, se espera que el Queensboro Stadium una vez esta noche completamente abarrotado.

El Teatro Hispano en Nueva York

Teatro Español (Antes Apolo)

El próximo jueves día 20, a las 8 y 45 en punto de la noche, tendrá lugar una extraordinaria función teatral en el teatro español en honor y beneficio del primer actor y director de la compañía de Narcisín, Narciso Ibáñez.

La obra escogida para esta noche es el conocido y fuerte drama "Juan José" del excelente literato Joaquín Dicenta.

Los admiradores del señor Ibáñez, proyectan acudir en masa en esta noche con el fin de patentizar las grandes simpatías con que cuenta entre las colonias hispanas de esta ciudad, que tantos y tan agradables ratos han pasado acudiendo a las representaciones de las obras ofrecidas por este notable director de escena.

Por su parte, trata de correspondar ensayando la obra con el mayor esmero con el fin de que no falte ningún detalle. Intervendrá en el desempeño toda la compañía.

La función teatral del pasado domingo, en el mismo teatro se presentará propia y adecuadamente, obteniendo la compañía otro éxito; la obra representada fue "Mi tía Juana" y el argumento fue elogiado por cuantos presenciaron el estreno.

del mundo de 1930, habiendo solicitado su organización España, Hungría, Italia, Suecia y Uruguay. A la hora de la votación todas las naciones primeramente nombradas retiraron sus candidaturas y dejaron el terreno libre a Uruguay, donde se celebrará el campeonato de fútbol mundial el próximo año.

Se ha reconocido unánimemente ese derecho a los uruguayos. Como nosotros los uruguayos reconocemos nuestro amigo, el marino, cuando nos hablaba con tanto entusiasmo, hace diez años, del Penarol y del Nacional, de Piendibene y de Gradin, tenía razón.

Y el año que viene quisiéramos comprobar personalmente que el mejor café del mundo se toma a orillas de la playa de Pozitos.

PAULINO UZCUDUN LLEGO

(Continuación de la 1.ª pág.)

tro entre Paulino y Schmeling se aproxima, aquel no considera aconsejable el "perder" mucho tiempo en viajes a la ciudad, y hoy mismo proyecta, siguiendo la misma ruta y los mismos medios de comunicación—hidroavión y tren—, continuar a su campamento, para continuar activamente su entrenamiento.

DE BOXEADOR PASARA A LAS EXPLOTACIONES AEREAS

HOOSICK FALLS, junio 17. (A.P.) Créase o no, Paulino va a entrar en el campo de la aviación cuando haya terminado con el boxeo. El famoso "tumbador" vasco, lejos de ser el ente bobo que algunos que no le entienden pueden considerarlo, es sumamente hábil e inteligente. Cree a ciencia cierta que el futuro de la aviación es prometedor y que las perspectivas de un negocio brillante en esta rama de las actividades humanas son halagüeñas, y, por lo tanto, dice que cree que no se debe perder tiempo.

Antes de partir para Albany, para desde allí tomar el hidroavión "Fairchild" que lo había de llevar a Mineola esta tarde, Paulino mostró alguna correspondencia que ha mantenido ya con una casa constructora de aeroplanos tendiente a la adquisición de uno de estos "biplanos", el que está dispuesto a "manejar" el mismo.

"Esto será por placer solamente—dijo Paulino— pero cuando acabe en el "ring" quiero dedicarme con cuerpo y alma a la aviación. Deseo invadir esta clase de actividades, relacionándome con una casa constructora de aviones o con una compañía operadora de líneas aéreas de transporte de pasaje y carga. Creo que el mercado para los aviones norteamericanos en Europa será grande y me gustaría hacerme agente de alguna casa de aquí. No importa en qué rama de la aviación

empiece, pero quiero a toda costa especializarme en la aviación cuando termine con el boxeo."

El vuelo de Paulino de Albany a Nueva York confundió a muchos durante los últimos días, pues más de un escéptico creía que era solo "una patraña periodística" divulgada por agentes de publicidad. Desde el principio, Paulino estaba determinado a volar y aun las órdenes de William F. Carey y los promotores del Milk Fund no pudieron hacer nada para disuadirle, como no fuera el hacer que el vuelo se iniciase en Albany en lugar de en el campo de golf de esta localidad.

Mañana, a las once, se espera de nuevo a Paulino aquí. Esto le obligará a suspender su tarea matutina de entrenamiento, pero no olvidará sus ejercicios diarios de la tarde, boxeando además por la tarde con Jack De Mave, Benny Touchstone y Buddy Howard. De Mave no peleará con Paulino el miércoles, pues se enfrentará con Murray Giltitz en Jersey el próximo jueves.

DOS EDIFICIOS HISTORICOS DE SALAMANCA DECLARADOS MONUMENTOS NACIONALES

MADRID, junio 17. (A.P.) "La Gaceta" publica una disposición declarando monumentos históricos españoles, afectos a las disposiciones que regulan el tesoro artístico nacional, la Casa de las Conchas y el Palacio de Monterrey, ambos sítos en la histórica ciudad de Salamanca.

A partir del día de hoy, cuantas mejoras y arreglos se precisen en estos dos monumentos nacionales se efectuarán por la Sociedad de Monumentos, impidiendo que puedan realizarse modificaciones en su aspecto artístico. Esta medida aumentará en mucho el valor monumental de la ciudad de Salamanca, evitando, además, variaciones que pudieran privarla de sus principales atractivos.

ESPECTACULOS

HOEW'S
116th St.
Hoy, mañana
AL JOLSON
en "The Singing Fool"

Entre 10 y 11 p. m.
"Film" exhibición a las 10 p. m., continuada hasta media noche.

MARK STRAND
Warner Bros. "The Desert Song"
Viñetone toda hablada y cantada Direct.

70 grados de frío (Teatro)
Todos a los 25 cent.
Hasta 1 p. m. 35c. Co. of
Warner Bros. "The Desert Song"
Viñetone toda hablada y cantada Direct.

70 grados de frío (Teatro)
Todos a los 25 cent.
Hasta 1 p. m. 35c. Co. of
Warner Bros. "The Desert Song"
Viñetone toda hablada y cantada Direct.

70 grados de frío (Teatro)
Todos a los 25 cent.
Hasta 1 p. m. 35c. Co. of
Warner Bros. "The Desert Song"
Viñetone toda hablada y cantada Direct.

70 grados de frío (Teatro)
Todos a los 25 cent.
Hasta 1 p. m. 35c. Co. of
Warner Bros. "The Desert Song"
Viñetone toda hablada y cantada Direct.

70 grados de frío (Teatro)
Todos a los 25 cent.
Hasta 1 p. m. 35c. Co. of
Warner Bros. "The Desert Song"
Viñetone toda hablada y cantada Direct.

70 grados de frío (Teatro)
Todos a los 25 cent.
Hasta 1 p. m. 35c. Co. of
Warner Bros. "The Desert Song"
Viñetone toda hablada y cantada Direct.

70 grados de frío (Teatro)
Todos a los 25 cent.
Hasta 1 p. m. 35c. Co. of
Warner Bros. "The Desert Song"
Viñetone toda hablada y cantada Direct.

70 grados de frío (Teatro)
Todos a los 25 cent.
Hasta 1 p. m. 35c. Co. of
Warner Bros. "The Desert Song"
Viñetone toda hablada y cantada Direct.

70 grados de frío (Teatro)
Todos a los 25 cent.
Hasta 1 p. m. 35c. Co. of
Warner Bros. "The Desert Song"
Viñetone toda hablada y cantada Direct.

70 grados de frío (Teatro)
Todos a los 25 cent.
Hasta 1 p. m. 35c. Co. of
Warner Bros. "The Desert Song"
Viñetone toda hablada y cantada Direct.

70 grados de frío (Teatro)
Todos a los 25 cent.
Hasta 1 p. m. 35c. Co. of
Warner Bros. "The Desert Song"
Viñetone toda hablada y cantada Direct.

70 grados de frío (Teatro)
Todos a los 25 cent.
Hasta 1 p. m. 35c. Co. of
Warner Bros. "The Desert Song"
Viñetone toda hablada y cantada Direct.

70 grados de frío (Teatro)
Todos a los 25 cent.
Hasta 1 p. m. 35c. Co. of
Warner Bros. "The Desert Song"
Viñetone toda hablada y cantada Direct.

70 grados de frío (Teatro)
Todos a los 25 cent.
Hasta 1 p. m. 35c. Co. of
Warner Bros. "The Desert Song"
Viñetone toda hablada y cantada Direct.

70 grados de frío (Teatro)
Todos a los 25 cent.
Hasta 1 p. m. 35c. Co. of
Warner Bros. "The Desert Song"
Viñetone toda hablada y cantada Direct.

70 grados de frío (Teatro)
Todos a los 25 cent.
Hasta 1 p. m. 35c. Co. of
Warner Bros. "The Desert Song"
Viñetone toda hablada y cantada Direct.

empiece, pero quiero a toda costa especializarme en la aviación cuando termine con el boxeo."

El vuelo de Paulino de Albany a Nueva York confundió a muchos durante los últimos días, pues más de un escéptico creía que era solo "una patraña periodística" divulgada por agentes de publicidad. Desde el principio, Paulino estaba determinado a volar y aun las órdenes de William F. Carey y los promotores del Milk Fund no pudieron hacer nada para disuadirle, como no fuera el hacer que el vuelo se iniciase en Albany en lugar de en el campo de golf de esta localidad.

Mañana, a las once, se espera de nuevo a Paulino aquí. Esto le obligará a suspender su tarea matutina de entrenamiento, pero no olvidará sus ejercicios diarios de la tarde, boxeando además por la tarde con Jack De Mave, Benny Touch

